

## **Лицензии для учебных заведений и студенческие лицензии**

### **Дополнительные условия**

Эти Дополнительные условия для лицензий для учебных заведений и студенческих лицензий («Академические условия») изменяют EULA – Лицензионное соглашение конечного пользователя («Лицензионное соглашение») между Заказчиком и компанией SISW исключительно в отношении Продуктов, указанных в Заказе как «ACAD» («Академические продукты»). Эти Академические условия вместе с Лицензионным соглашением и другими применимыми Дополнительными условиями образуют соглашение между сторонами («Соглашение»). В случае противоречия настоящие Академические условия имеют преимущественную силу перед любыми другими Дополнительными условиями, которые, в свою очередь, имеют преимущественную силу перед Лицензионным соглашением.

- 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ.** Термины, написанные в этом документе с заглавной буквы, имеют значение, определенное в Соглашении. Следующие дополнительные определения применяются к этим Академическим условиям.
  - (а) Термин «Лицензия для учебных заведений» означает лицензию на Академические продукты, предоставляемые исключительно в образовательных целях для Заказчика, который был определен компанией SISW как образовательное учреждение или другая соответствующая некоммерческая организация.
  - (б) Термин «Программное обеспечение для учебных заведений» означает Академический программный продукт с Лицензией для учебных заведений.
  - (в) Термин «Уполномоченные пользователи» в соответствии с положениями Академических лицензий для учреждений включает преподавателей, сотрудников Заказчика, студентов и аспирантов, находящихся на Территории.
  - (г) Термин «Студент» означает Заказчика, который является отдельным студентом и приобрел действительную Студенческую лицензию.
  - (д) Термин «Студенческая лицензия» означает лицензию на Академические продукты для Студентов в академической среде для проведения исследований, непосредственно связанных с программой получения диплома.
  - (е) Термин «Территория» означает страну, в которой приобретается и устанавливается Академический продукт.
- 2. ЛИЦЕНЗИИ И УСЛОВИЯ ДЛЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ.** Для отдельных Академических продуктов могут предлагаться следующие Лицензии для учебных заведений. Дополнительная лицензия и типы использования могут быть указаны в отношении определенных Академических продуктов, содержащихся в Заказе. Каждая лицензия может использоваться только в соответствии с применимыми Дополнительными условиями и в течение срока, указанного в Заказе.
  - 2.1** Лицензия для учебных заведений может быть лицензией с ограниченным сроком действия или бессрочной лицензией. Ограниченный срок распространяется на период в один год с первого дня месяца, следующего за датой, когда Академический продукт предоставляется Заказчику путем электронной загрузки, и истекает, если не будет продления по взаимному согласию сторон. Любая сторона может прекратить использование лицензии, предоставив другой стороне письменное уведомление не менее чем за 60 дней до истечения текущего срока. Бессрочные лицензии не включают в себя обслуживание (поддержку).
  - 2.2** Заказчик разрешает использование Академического продукта только для Уполномоченных пользователей исключительно для целей, непосредственно связанных с обучением, подготовкой, программами предоставления грантов, исследованиями и разработками, которые являются частью учебных мероприятий, реализуемых Заказчиком. Заказчик не может использовать Академические продукты для (i) любой подготовки или учебных занятий для вольных слушателей; (ii) любых подготовительных или учебных мероприятий для третьей стороны, которая может иметь лицензию для применимого Академического продукта по отдельному соглашению с компанией SISW; (iii) любых коммерческих целей, включая, но не ограничиваясь, промышленное использование, платные консультации или использование любыми дочерними учреждениями; и (iv) разработки программного обеспечения для лицензирования или продажи. Перед использованием Уполномоченными пользователями Программного обеспечения для учебных заведений на персональных или домашних компьютерах Заказчик должен обеспечить подписание Уполномоченными пользователями стандартного Академического соглашения компании SISW для одного пользователя. Заказчик должен сохранить подписанные Академические соглашения для одного пользователя и предоставить их в компанию SISW по запросу.
  - 2.3** Заказчик соглашается с тем, что: (i) Заказчик будет использовать Академический продукт в рамках предлагаемой стандартной учебной программы на курсе или курсах, проводимых не реже одного раза в год; (ii) Заказчик получит

предварительное письменное разрешение от компании SISW для всех документов, предназначенных для публикации Заказчиком, которые касаются возможностей, функциональности и/или методологии Академического продукта; (iii) все программные продукты и связанные с ними документы, разрабатываемые Уполномоченными пользователями, которые взаимодействуют и/или работают с Академическим продуктом, будут предоставлены в явном виде компании SISW. Такие программы и документация будут предоставлены компании SISW в виде исходного кода по запросу. Заказчик предоставляет компании SISW неисключительную, подлежащую передаче лицензию без уплаты роялти на использование и/или продажу, распространение и изменение любого подобного программного продукта в той мере, в которой это положение не противоречит какому-либо ранее существующему разрешению на обработку или контракту, применимому к такому программному обеспечению и документации. Если такое ранее существовавшее разрешение для Заказчика или контракт противоречат этому положению, положение ранее существовавшего разрешения или контракта будет иметь преимущество над этим положением при условии, что компания SISW будет уведомлена заранее о таком разрешении или ограничении контракта.

- 2.4 Академическое программное обеспечение для учреждений, включающее продукты Parasolid или D-Cubed SISW, является предметом отдельного договора между сторонами.
- 2.5 Стандартное обслуживание (поддержка), предлагаемое компанией SISW своим Заказчикам, не распространяются на Программное обеспечение для учебных заведений. SISW предоставит Заказчику услуги по обслуживанию (поддержке), но не отдельным Уполномоченным пользователям, с 8:00 до 17:00 по местному времени на территориях в непосредственной близости от Российской Федерации с понедельника по пятницу, за исключением праздничных дней, соблюдаемых SISW. Заказчик назначит квалифицированного технического специалиста, который будет администрировать процесс и обрабатывать все запросы Заказчика по обслуживанию (поддержке). Технический специалист будет прилагать все усилия для решения проблем Заказчика или вопросов, связанных с Программным обеспечением для учебных заведений, до обращения в SISW для получения помощи. Технический специалист направит все запросы на обслуживание в SISW, а также будет координировать предоставление обслуживания (поддержки) на месте.
- 2.6 Обслуживание (поддержка) предоставляется только для самых последних выпусков Программного обеспечения для учебных заведений и состоит из следующих аспектов: (i) поддержка по телефону; (ii) электронная доска объявлений, где Заказчик может регистрировать запросы на поддержку программного обеспечения в электронном виде и получать доступ к уведомлениям о выпуске и информации о программном обеспечении; и (iii) обновления Программного обеспечения для учебных заведений, если они предоставляются SISW. Обновления не включают в себя отдельные программные модули, которые доступны по лицензии за дополнительную плату. Заказчик будет устанавливать все обновления программного обеспечения в течение 30 дней после их получения или в конце текущего семестра Заказчика в зависимости от того, что наступит позже.
3. **СТУДЕНЧЕСКИЕ ЛИЦЕНЗИИ И СРОКИ ДЕЙСТВИЯ.** Для отдельных Академических продуктов могут предлагаться Студенческие лицензии. Дополнительная лицензия и типы использования могут быть указаны в отношении определенных Академических продуктов, содержащихся в Заказе. Каждая лицензия может использоваться только в соответствии с применимыми Дополнительными условиями и в течение срока, указанного в Заказе. Студенческая лицензия предоставляется сроком на один год с первого дня месяца, следующего за датой, когда Студенческая лицензия предоставляется Студенту, или на более продолжительный период времени, указанный компанией SISW в Заказе. Студенческая лицензия автоматически прекращается, если Студент выходит за вышеупомянутые сроки лицензии. Студенческая лицензия предоставляется без обслуживания (поддержки) любого вида.
4. **РАБОЧИЙ ПРОДУКТ И ДАННЫЕ.** Рабочий продукт и другие данные, создаваемые с помощью Академических продуктов, содержат определенные ограничения, которые делают данные непригодными для использования вне сферы образования. Если Заказчик объединяет или связывает данные, созданные с помощью Академического продукта, с другими данными, то подобные другие данные могут также подвергаться влиянию этих ограничений. Компания SISW не несет обязательств и ответственности, вытекающих из объединения или связывания Заказчиком данных, созданных с помощью Академических продуктов, с данными, созданными иным образом.